

現在のニューヨーク州・ニューヨーク市 新型コロナウイルス検査対象基準

	Clinical Features 臨床的特徴			Epidemiologic Risk 疫学的リスク
入院するほどではない	<p>Fever¹ or signs/symptoms of lower respiratory illness (e.g. cough or shortness of breath)</p> <p>発熱または 下気道疾患の徴候/症状 (例、咳または息切れ)</p>	<p>A N D</p> <p>そして</p>	<p>陽性患者と濃厚接触</p>	<p>Any person, including health care workers², who has had close contact³ with a laboratory-confirmed⁴ COVID-19 patient within 14 days of symptom onset</p> <p>発症から14日以内に 新型コロナウイルスCOVID-19 陽性患者と濃厚接触した</p> <p>※濃厚接触：6 feets或いは2mの距離に近づく事</p>
入院する必要あり	<p>Fever¹ and signs/symptoms of a lower respiratory illness (e.g., cough or shortness of breath) requiring hospitalization</p> <p>入院を必要とする発熱および 下気道疾患の徴候/症状 (例、咳または息切れ)</p>	<p>A N D</p> <p>そして</p>	<p>指定国への渡航歴</p>	<p>A history of travel from affected geographic areas⁵ (see below) within 14 days of symptom onset</p> <p>発症から14日以内に 「新型コロナウイルス感染地域」 に渡航歴がある</p> <p>現在CDC指定する感染地域は 中国、イラン、韓国、イタリア、日本です</p>
入院する必要がある重度+他に診断なし	<p>Fever¹ with severe acute lower respiratory illness (e.g., pneumonia, ARDS) requiring hospitalization⁴ and without alternative explanatory diagnosis (e.g., influenza)</p> <p>Ex: Acute respiratory distress syndrome, infiltrative process on chest x-ray (e.g., bilateral infiltrates consistent with viral pneumonitis), bilateral ground-glass opacities on chest computerized tomography, unexplained lymphopenia or thrombocytopenia</p> <p>他に説明ができる診断名がなく、 入院を必要とするような 重度の急性下気道疾患 (肺炎、重症の呼吸不全など) を伴う発熱</p> <p>(当カテゴリに当てはまる症状例) 急性呼吸窮迫症候群、胸部X線の浸潤プロセス、(例、ウイルス性肺臓炎と一致する両側浸潤)、胸部コンピュータ断層撮影における両側スリガラスの陰影</p>	<p>A N D</p> <p>そして</p>	<p>全ての患者</p>	<p>No source of exposure has been identified</p> <p>感染源の特定なし (渡航歴に関わらず全ての患者)</p>